

# MANDO A DISTANCIA FAN COILS

**MANUAL DE USO**

R05  
RM05



## NOTA

1. La figura esquemática de la cubierta es solo de referencia, y puede diferir de la que ha adquirido.
2. Asegúrese de leer el capítulo PRECAUCIONES antes de poner en funcionamiento el aire acondicionado.
3. Este manual está disponible para los modelos R05/BGE, RM05/BG(T)E-A y RM05/BGE(T).
4. Los modelos R05/BGE, RM05/BG(T)E-A y RM05/BGE(T) pueden aplicarse a los aires acondicionados de tipo sólo frío y de tipo frío-calor.

## CONTENIDO

PRECAUCIONES.....	1
MODELO Y ESPECIFICACIONES.....	1
BOTONES Y SUS FUNCIONES.....	2
INDICADORES Y FUNCIONES.....	5
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.....	6
INSTALACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE PILAS...6	
FUNCIONAMIENTO AUTO.....	6
FUNCIONAMIENTO COOL/HEAT/FAN (frío/calor/ventilador).....	6
FUNCIONAMIENTO DRY (seco).....	7
FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR.....	7

## PRECAUCIONES

- Las cortinas, puertas u objetos similares impedirán que el aire acondicionado reciba la señal del mando a distancia.
- No moje el interior del mando a distancia. Está prohibido exponerlo a la luz solar directa o colocarlo en un lugar con altas temperaturas.
- Puede producirse un mal funcionamiento si el receptor de señal de infrarrojos del aire acondicionado se expone a la luz solar. Proteja el receptor de la luz solar con una cortina.
- Retire los dispositivos electrónicos cercanos, ya que pueden afectar al funcionamiento del mando a distancia.
- No coloque pilas usadas o diferentes en el mando a distancia, de lo contrario el mando a distancia no enviará la señal.
- Retire las pilas antes de un largo período sin uso, de lo contrario el mando a distancia puede dañarse.
- Si al pulsar el botón se reinicia el mando a distancia, lo que indica que la pila está baja, cambie las pilas.
- Si la unidad interior no emite ningún sonido de recepción o el mando a distancia no parpadea, cambie las pilas.
- La distancia efectiva de transmisión del mando a distancia es de 8 m, por favor dirija la parte emisora de señal al receptor del aire acondicionado.

## MODELO Y ESPECIFICACIONES

Modelo	R05/BGE RM05/BGE(T) RM05/BG(T)E-A
Tensión nominal	3,0 V(2 pilas LR03 7#)
Tensión mínima para enviar la señal de la CPU	2,4 V
Distancia de recepción efectiva	8 m~11 m
Condiciones de funcionamiento	-5~60 °C

## BOTONES Y SUS FUNCIONES

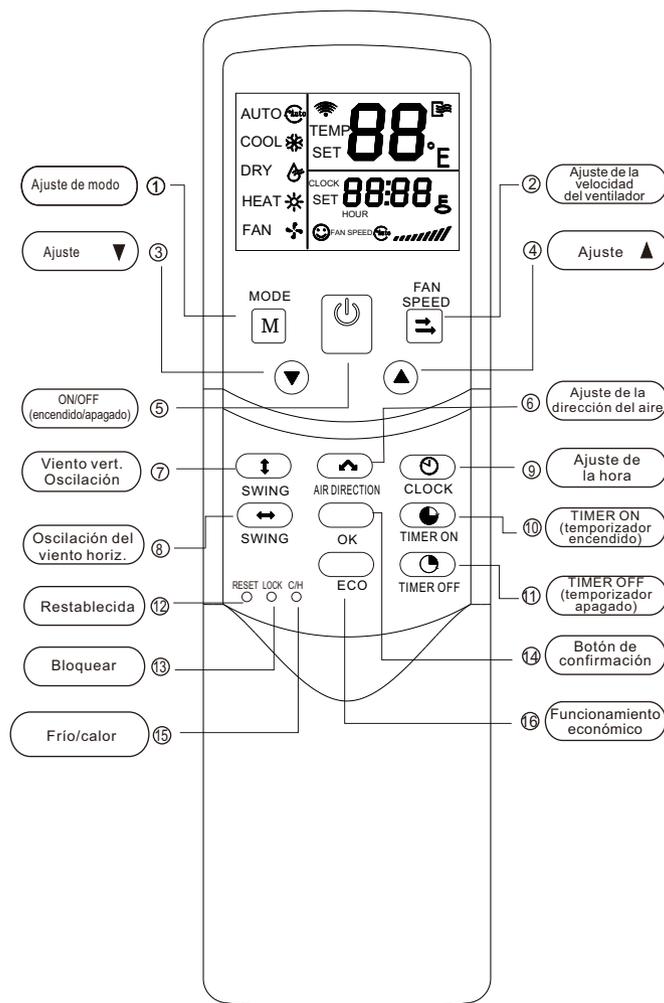
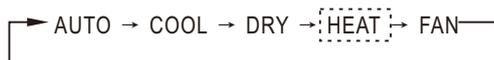


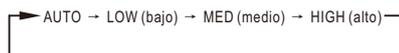
Tabla 1

- ① **MODE (modo):** Una vez pulsado, se elige el modo de funcionamiento en la siguiente secuencia:



**NOTA: No hay modo de calefacción para la unidad de tipo sólo frío.**

- ② **VELOCIDAD DEL VENTILADOR:** La velocidad del ventilador se elegirá en la siguiente secuencia una vez pulsado este botón:



- ③ **Ajustar ▼:** Decrease the set temp. Al mantener pulsado disminuirá la temp con 1°C cada 0,5 s.
- ④ **Ajustar ▲:** Increase the set temp. Al mantener pulsado aumentará la temperatura en 1°C cada 0,5 s.
- ⑤ **ON/OFF:** (encendido/apagado) Para encender o apagar el aire acondicionado..
- ⑥ **DIRECCIÓN DEL AIRE:** Activa la función de oscilación del deflector de aire. Una vez pulsado, el deflector de aire girará 6°C. Para un funcionamiento normal y un mejor efecto de refrigeración y calefacción, el deflector no girará hasta el grado en que se encuentra cuando la unidad está apagada. (Solo disponible cuando se utiliza el mando a distancia con la unidad correspondiente).
- ⑦ **Oscilación vertical del viento:** Activar o desactivar la función de oscilación vertical del viento. (Solo disponible cuando se utiliza el mando a distancia con la unidad correspondiente).
- ⑧ **Oscilación horizontal del viento:** Activar o desactivar la función de oscilación horizontal del viento. (Solo disponible cuando se utiliza el mando a distancia con la unidad correspondiente).
- ⑨ **RELOJ:** Muestra la hora actual. (Se muestran las 12:00 cuando se reinicia o electrifica por primera vez). Pulse **CLOCK** (reloj) durante 5 s, el icono que indica la hora parpadeará con 0,5 s. Púlselo de nuevo, el icono que indica los minutos parpadeará con 0,5 s. ▼ y ▲ se usan para ajustar la cifra. El ajuste o modificación sólo es efectivo pulsando el botón **OK** (aceptar) para hacer la confirmación.

- ⑩ **TIME ON (hora encendida):** Para el ajuste de la hora ON (encendido). Una vez pulsado este botón, el tiempo aumentará en 0,5 horas. Cuando el tiempo ajustado supera las 10 horas, pulsando el botón aumentará el tiempo en 1 hora. El ajuste a 0,00 cancelará el ajuste de **TIME ON** (hora encendida).
- ⑪ **TIME OFF (hora apagada):** Para el ajuste de la hora OFF (apagado). Una vez pulsado este botón, el tiempo aumentará en 0,5 horas. Cuando el tiempo ajustado supera las 10 horas, pulsando el botón aumentará el tiempo en 1 hora. El ajuste a 0.00 cancelará el ajuste de la hora ON (encendido).
- ⑫ **RESET (restablecer)** (situado en el interior): Pulse este botón con una aguja de 1 mm para cancelar el ajuste actual y reiniciar el mando a distancia.
- ⑬ **LOCK (bloquear)** (situado en el interior): Pulse este botón con una aguja de 1 mm para bloquear o desbloquear el ajuste actual.
- ⑭ **OK (aceptar):** Permite confirmar el ajuste y la modificación del tiempo.
- ⑮ **COOL / HEAT (calor frío)** (situado en el interior): Pulse este botón con una aguja de 1 mm para cambiar el modo entre solo **COOL** (frío) y **COOL&HEAT** (frío calor). Durante el ajuste, la luz de fondo se iluminará. El modo predeterminado de fábrica es **COOL & HEAT** (frío calor).
- ⑯ **ECO:** Activa o desactiva el modo de funcionamiento económico. Se sugiere activar esta función en el modo de reposo. (Solo disponible cuando se utiliza el mando a distancia con la unidad correspondiente).

## INDICADORES Y FUNCIONES

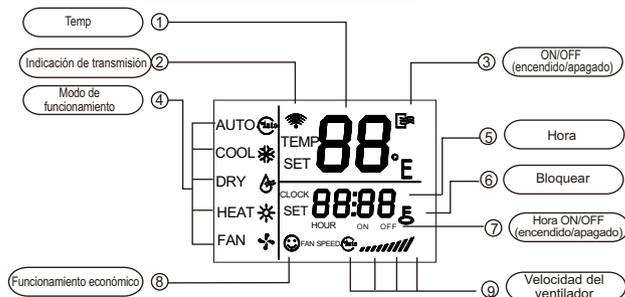


Tabla 2

- Temp: Muestra la temperatura ajustada. Ajuste la temperatura mediante ▲ y ▼. No hay visualización en esta zona si la unidad está en modo FAN (ventilador).
- Indicación de transmisión: El icono parpadeará una vez cuando se envíe la señal por el mando a distancia.
- ON/FF (encender/apagar): El icono se muestra cuando se enciende el mando a distancia, o viceversa.
- Modo de funcionamiento: Pulse MODE (modo) para mostrar el modo de funcionamiento actual. Se pueden elegir AUTO, COOL (frío), DRY (seco), HEAT (calor) y FAN (ventilador). (La función HEAT [calor] no es válida para la unidad de tipo solo frío).
- Time: Muestra la hora actual ajustada. Pulse CLOCK (reloj) durante 5 s, el icono que indica la hora parpadeará. Pulse este botón de nuevo, el icono que indica los minutos parpadeará. ▲Y ▼ se usan para ajustar la cifra. El ajuste o modificación sólo es efectivo pulsando el botón OK (aceptar) para hacer la confirmación.
- Bloqueo: El icono se iluminará o se apagará al pulsar LOCK (bloquear). En estado bloqueado, todos los botones son inefectivos excepto el botón LOCK (bloquear).
- Hora ON/OFF (encendida/apagada): En el estado de hora ON (encendido), el icono ON (encendido) se iluminará, que es lo mismo que el estado de hora OFF (apagada). Ajustando el temporizador en ON (encendido) y OFF (apagado) simultáneamente, se visualizarán ambos iconos ON (encendido) y OFF (apagado).

- Velocidad del ventilador: Pulse FAN SPEED (velocidad del ventilador) para mostrar la velocidad actual del viento. Se pueden elegir AUTO (automático), LOW (bajo), MED (medio) y HIGH (alto). El estado predeterminado es velocidad del ventilador alta para la unidad sin velocidad del ventilador media.
- Funcionamiento económico: Este icono se iluminará o apagará al pulsar el botón ECO.

**NOTA: Todos los iconos anteriores se mostrarán solo cuando el mando a distancia se electrifique por primera vez o se reinicie.**

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### Instalación y sustitución de pilas

- Instale 2 pilas alcalinas de 7#.
- Deslice la tapa para instalar las pilas y asegúrese de colocarlas en el polo derecho.

### Funcionamiento AUTO

Conecte la alimentación y la luz indicadora de funcionamiento de la unidad interior parpadeará.

- Pulse MODE (modo) para elegir AUTO (automático).
- Ajuste la temperatura mediante ▲ y ▼. Generalmente el rango es 17°C~30°C.
- Pulse ON/OFF (encendido/apagado) y la luz indicadora de funcionamiento de la unidad interior se encenderá. El aire acondicionado funcionará en modo AUTO y la velocidad del ventilador es AUTO, la cual no es ajustable.
- ECO es efectivo en funcionamiento AUTO.

### Funcionamiento COOL/HEAT/FAN (frío/calor/ventilador)

- Pulse MODE (modo) para elegir COOL, HEAT o FAN (frío, calor o ventilador).
- Ajuste la temperatura mediante ▲ y ▼. Generalmente el rango es 17°C~30°C.
- Pulse FAN SPEED (velocidad del ventilador) para elegir AUTO (automático), LOW (bajo), MED (medio) o HIGH (alto).
- Pulse ON/OFF (encendido/apagado) y la luz indicadora de funcionamiento de la unidad interior se encenderá. El aire acondicionado funcionará en el modo establecido. Detenga el funcionamiento mediante ON/OFF (encendido/apagado).

NOTA: En el modo FAN (ventilador), la temperatura no es ajustable y ECO no es efectivo. Se omite el procedimiento 2.

### **Funcionamiento DRY (seco)**

1. Pulse MODE (modo) para elegir DRY (seco).
2. Ajuste la temperatura mediante ▲ y ▼. Generalmente el rango es 17°C~30°C.
3. Pulse ON/OFF (encendido/apagado) y la luz indicadora de funcionamiento de la unidad interior se encenderá. El aire acondicionado funcionará en modo DRY (seco). Apague la unidad mediante ON/OFF (encender/apagar)
4. En el modo DRY (seco), ECO (económico) y FAN SPEED (velocidad del ventilador) no están disponibles.

### **Funcionamiento del temporizador**

TIMER ON (temporizador encendido) y TIMER OFF (temporizador apagado) se utilizan para encender y apagar la unidad a la hora programada respectivamente.

#### **Funcionamiento TIME ON (hora encendida)**

1. Pulse TIMER ON (temporizador encendido), el icono SET, HOUR (establecer, hora) y ON (encendido) se iluminan.
2. Pulse TIMER ON (temporizador encendido) de nuevo y ajuste la hora.
3. Mantenga pulsado este botón, el tiempo aumentará en 0,5 horas. Cuando el tiempo ajustado supera las 10 horas, pulsando el botón aumentará el tiempo en 1 hora.
4. 0,5 s después del ajuste, el mando a distancia enviará la orden TIME ON (hora encendida) a la unidad.

#### **Funcionamiento TIME OFF (hora apagada)**

1. Pulse TIME OFF (hora apagada), el icono SET, HOUR (establecer, hora) y OFF (apagado) se iluminan.
2. Pulse TIME OFF (hora apagada) de nuevo y ajuste la hora.
3. Mantenga pulsado este botón, el tiempo aumentará en 0,5 horas. Cuando el tiempo ajustado supera las 10 horas, pulsando el botón aumentará el tiempo en 1 hora.
4. 0,5 s después del ajuste, el mando a distancia enviará la orden TIME OFF (hora apagada) a la unidad.

### **Ajuste TIME ON (hora encendida) y TIME OFF (hora apagada) simultáneamente.**

1. Ajuste TIME ON (hora encendida) según los procedimientos 1 y 2 especificados en **funcionamiento TIME ON (hora encendida)**.
2. Ajuste TIME OFF (hora apagada) según los procedimientos 1 y 2 especificados en **TIME OFF (hora apagada)**.
3. Si el tiempo ajustado de TIME ON (hora encendida) y TIME OFF (hora apagada) no excede de 10 horas, el funcionamiento de TIME OFF (hora apagada) se activará 0,5 horas más tarde que la operación de TIME ON (hora encendida). Si el tiempo ajustado de TIME ON (hora encendida) y TIME OFF (hora apagada) excede de 10 horas, el funcionamiento de TIME OFF (hora apagada) se activará 1 hora más tarde que la operación de TIME ON (hora encendida).
4. 0,5 s después del ajuste, el mando a distancia enviará la orden TIME ON (hora encendida) a la unidad.

### **Modificación del funcionamiento del temporizador**

Pulse el botón correspondiente y reajuste la hora ON (encendida) y OFF (apagada). Ajuste la cifra de tiempo a 0,00 para cancelar el funcionamiento del temporizador.

**NOTA: La hora ajustada en la operación del temporizador es la cifra relativa basada en el reloj del mando a distancia. El ajuste del reloj no está disponible cuando el TIME ON (hora encendida) o TIME OFF (hora apagada) está activado.**

202055090766  
R05/BGE-20

## RETIRADA DE EQUIPOS ELÉCTRICOS USADOS



El símbolo en el equipo o en la documentación adjunta significa que los equipos eléctricos y electrónicos usados no se deben desechar en la basura doméstica normal. Para desechar el equipo correctamente, entréguelo en los puntos de recogida designados, donde será aceptado de manera totalmente gratuita. Con la correcta eliminación de este equipo usted ayudará a mantener las valiosas fuentes naturales y prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por una incorrecta eliminación de residuos. Póngase en contacto con su autoridad local o el punto de recogida más cercano para obtener más detalles.

### FABBRICANTE

SINCLAIR CORPORATION Ltd.  
16 Great Queen Street  
WC2B 5AH London  
UK  
[www.sinclair-world.com](http://www.sinclair-world.com)

Este producto fue fabricado en China (Made in China).

### REPRESENTANTE, SOPORTE Y SERVICIO TÉCNICO

Beijer ECR Ibérica S.L.  
C/ San Dalmacio, 18 - P.I. Villaverde Alto  
28021 Madrid  
España  
Tel.: +34 91 723 08 02  
[www.beijer.es](http://www.beijer.es) | [info@beijer.es](mailto:info@beijer.es)

